

Allah's Kanañ

allahskanan.free.fr

Da Vari

Kentañ komzoù a zeskis war an oaled er gêr
A voe 'n ano a Vari ha Jezuz he mab ker
Ouzh va c'herc'henn e tougen e pign he medalenn
Ha « Me ho salud Mari » 'voe ma c'hentañ pedenn.

D : A vihanik em eus karet hag enoret ar Werc'hez
Bepred em eus hec'h anzavet evit Mamm ha rouanez.

'Lies em bugaleaj ma mamm din 'lavare
Ur vamm all ac'h eus en Neñv gwelloc'h egedon-me
Ha p'am douge d'an iliz – biken n'ankounac'hin –
Dirag aoter ar Werc'hez am lake d'an daoulin.

Un deiz, pa vin daou-bleget dindan ar bloavezhioù
Hag e ve' stanket ma mouezh ha mut ma muzelloù
E soñjin bepred ennoc'h, ha da heul va ene
Ez ay', va Mamm, hoc'h ano ganin beteg Doue.

*Les premières paroles que j'appris
Furent les noms de Marie et Jésus, son fils aimé
Je portais à mon cou sa médaille
Et « Je vous salue Marie » fut ma première prière.*

R : *Depuis tout petit j'aime et j'honore la Vierge
Je l'ai toujours reconnue comme Mère et reine.*

*Souvent, dans mon enfance, ma mère me disait
« Tu as une autre mère au Ciel, qui est meilleure que moi »
Et quant elle me conduisait à l'église – je n'oublierai jamais –
Elle m'agenouillait devant l'autel de la Vierge.*

*Un jour, quand je ploierai sous le poids des ans,
Que ma voix sera éteinte et mes lèvres muettes,
Je penserai encore à vous, et à la suite de mon âme
Votre nom, ma Mère, m'accompagnera jusqu'à Dieu.*

~~~~~

An testennoù-mañ a zo gwarezet, kenkouz hag ar sonerezh ; an arzourien eo a zo perc'henn warno.  
Au même titre que les musiques et les arrangements, ces textes sont protégés ; ils sont la propriété de leurs auteurs.  
Les textes en français ne sont qu'une traduction de ce qu'expriment les paroles en breton.